

S&W CYLINDER & HAND WINDOW FILES - GROBET FILE CO. OF AMERICA INC S&W HAND WINDOW FILE

Only Files Available To Do This Job Right

When replacing the cylinder stop or hand in a S&W revolver, you may have to open up the "window" in the frame to accept the new part. These double-ended, offset files, will do the job.



Attributes

- Name: GROBET FILE CO. OF AMERICA INC S&W HAND WINDOW FILE
- Manufacturer: GROBET FILE CO. OF AMERICA INC
- Product no.: 080754000
- Mfr. No.:
- Make: Smith & Wesson
- Model: J Frame,K Frame,L Frame,N Frame
- Delivery weight: 0.014kg
- UPC: 613548078105

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanweisungen für S&W Zylinder und Handfensterfeilen](#)
- [English: Safety Instructions for S&W Cylinder & Hand Window Files](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para las Limas de Ventana de Cilindro y Mano S&W](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour les Fichiers de Cilindre & de Fenêtre de Main S&W](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per i File per Cilindro e Finestra della Mano S&W](#)
- [Polski: Instrukcje Bezpieczeństwa dla Pilników Cylindrycznych i Rękojeści S&W](#)
- [Suomi: Turvaohjeet S&W Sylinterin & Käden Ikkunatiedostoille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för S&W Cylinder & Hand Window Files](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro S&W CYLINDER & HAND WINDOW FILES](#)

Sicherheitsanweisungen für S&W Zylinder und Handfensterfeilen

Einführung

Danke, dass du dich für die S&W Zylinder und Handfensterfeilen von Grobet File Co. of America Inc. entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung dieser Werkzeuge zu gewährleisten. Bitte lies und verstehe dieses Dokument, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende die Feilen immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe die Feilen vor jeder Benutzung auf Schäden. Benutze keine beschädigten Feilen.
- Halte die Feilen außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe beim Umgang mit und der Verwendung der Feilen.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber und frei von Gefahren ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende die Feilen nicht für andere Zwecke als vorgesehen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Halte die Feile während der Verwendung sicher, um ein Abrutschen zu verhindern.
- Vermeide übermäßige Kraft beim Feilen; lasse die Feile die Arbeit erledigen.
- Verwende die Feilen nicht auf Materialien, für die sie nicht vorgesehen sind.
- Halte Finger und Hände vom Feilbereich fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und stelle sicher, dass sich niemand im unmittelbaren Bereich befindet, während du die Feilen verwendest.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

Installation

1. Identifiziere das Teil, das du ersetzen musst (Zylinderstopfen oder Hand).
2. Öffne gegebenenfalls das "Fenster" im Rahmen, um das neue Teil unterzubringen.
3. Wähle die passende Feile:
 - Verwende die Zylinderstopfenfeile (6" lang) für allgemeines Feilen.
 - Verwende die Handfensterfeile (6¾" lang), wobei ein Ende für J Frame und das andere für K, L und N Frames geeignet ist.
4. Feile den Bereich vorsichtig, während du die Kontrolle über die Feile behältst.

Verwendung

1. Halte die Feile mit einem festen Griff, benutze beide Hände, wenn nötig, für mehr Stabilität.
2. Positioniere die Feile im richtigen Winkel zur Arbeitsfläche, um das gewünschte Ergebnis zu erzielen.
3. Übe leichten, gleichmäßigen Druck beim Feilen aus, um Beschädigungen am Werkstück zu vermeiden.
4. Überprüfe regelmäßig den Fortschritt und passe deine Technik nach Bedarf an.
5. Reinige die Feile nach der Verwendung, um Ablagerungen oder Späne zu entfernen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Feilen gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge keine Feilen im regulären Haushaltsmüll, wenn sie beschädigt oder zerbrochen sind; informiere dich über spezifische Entsorgungsrichtlinien.
- Stelle sicher, dass alle zerbrochenen Teile sicher aufbewahrt werden, um Verletzungen zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und Verwendung der S&W Zylinder und Handfensterfeilen wende dich bitte an den entsprechenden Kontaktpunkt, der vom Hersteller bereitgestellt wird.

Danke für deine Aufmerksamkeit bezüglich dieser Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit hat für uns oberste Priorität.

Safety Instructions for S&W Cylinder & Hand Window Files

Introduction

Thank you for choosing the S&W Cylinder & Hand Window Files by Grobet File Co. of America Inc. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of these tools. Please read and understand this document before using the product.

General Safety Guidelines

- Always use the files in accordance with the manufacturer's instructions.
- Inspect the files for any damage before each use. Do not use damaged files.
- Keep the files out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling and using the files.
- Ensure that the work area is clean and free of hazards to prevent accidents.
- Do not use the files for any purpose other than intended.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the file is securely held during use to prevent slipping.
- Avoid excessive force when filing; let the file do the work.
- Do not use the files on materials for which they are not designed.
- Keep fingers and hands away from the filing area to prevent injury.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in the immediate area when using the files.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Identify the part you need to replace (cylinder stop or hand).
2. If necessary, open the "window" in the frame to accommodate the new part.
3. Select the appropriate file:
 - Use the Cylinder Stop File (6" long) for general filing.
 - Use the Hand Window File (6¾" long), with one end for J Frame and the other for K, L, and N Frames.
4. Carefully file the area as needed, ensuring to maintain control of the file.

Usage

1. Hold the file with a firm grip, using both hands if necessary for stability.
2. Position the file at the correct angle to the work surface to achieve the desired result.
3. Apply light, even pressure while filing to avoid damaging the workpiece.
4. Regularly check the progress and adjust your technique as needed.
5. Clean the file after use to remove any debris or filings.

Disposal Instructions

- Dispose of the files in accordance with local regulations.
- Do not dispose of files in regular household waste if they are damaged or broken; check for specific disposal guidelines.
- Ensure that any broken pieces are safely contained to prevent injury.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and use of the S&W Cylinder & Hand Window Files, please reach out to the appropriate contact point provided by the manufacturer.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority.

Instrucciones de Seguridad para las Limas de Ventana de Cilindro y Mano S&W

Introducción

Gracias por elegir las Limas de Ventana de Cilindro y Mano S&W de Grobet File Co. of America Inc. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad para asegurar el uso seguro de estas herramientas. Por favor, lee y comprende este documento antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa las limas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Inspecciona las limas en busca de daños antes de cada uso. No uses limas dañadas.
- Mantén las limas fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes al manejar y usar las limas.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de peligros para prevenir accidentes.
- No uses las limas para ningún propósito diferente al previsto.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Asegúrate de que la lima esté sostenida de forma segura durante su uso para prevenir deslizamientos.
- Evita aplicar fuerza excesiva al limar; deja que la lima haga su trabajo.
- No uses las limas en materiales para los cuales no están diseñadas.
- Mantén los dedos y las manos alejados del área de limado para prevenir lesiones.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que nadie esté en el área inmediata al usar las limas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. Identifica la parte que necesitas reemplazar (parada de cilindro o mano).
2. Si es necesario, abre la "ventana" en el marco para acomodar la nueva pieza.
3. Selecciona la lima adecuada:
 - Usa la Lima de Parada de Cilindro (6" de largo) para limado general.
 - Usa la Lima de Ventana de Mano (6¾" de largo), con un extremo para el marco J y el otro para los marcos K, L y N.
4. Lima cuidadosamente el área según sea necesario, asegurándote de mantener el control de la lima.

Uso

1. Sostén la lima con un agarre firme, usando ambas manos si es necesario para mayor estabilidad.
2. Posiciona la lima en el ángulo correcto con respecto a la superficie de trabajo para lograr el resultado deseado.
3. Aplica presión ligera y uniforme mientras limas para evitar dañar la pieza de trabajo.
4. Revisa regularmente el progreso y ajusta tu técnica según sea necesario.
5. Limpia la lima después de usarla para eliminar cualquier residuo o limaduras.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha las limas de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches las limas en la basura doméstica regular si están dañadas o rotas; consulta las pautas específicas de eliminación.
- Asegúrate de que cualquier pieza rota esté contenida de manera segura para prevenir lesiones.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la seguridad y el uso de las Limas de Ventana de Cilindro y Mano S&W, por favor contacta al punto de contacto proporcionado por el fabricante.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad.

Instructions de Sécurité pour les Fichiers de Cylindre & de Fenêtre de Main S&W

Introduction

Merci d'avoir choisi les Fichiers de Cylindre & de Fenêtre de Main S&W de Grobet File Co. of America Inc. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre de ces outils. Veuillez lire et comprendre ce document avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Utilisez toujours les fichiers conformément aux instructions du fabricant.
- Inspectez les fichiers pour tout dommage avant chaque utilisation. Ne pas utiliser de fichiers endommagés.
- Gardez les fichiers hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilisez un équipement de protection individuelle (EPI) tel que des lunettes de sécurité et des gants lors de la manipulation et de l'utilisation des fichiers.
- Assurez-vous que la zone de travail est propre et exempte de dangers pour éviter les accidents.
- Ne pas utiliser les fichiers à d'autres fins que celles prévues.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que le fichier est maintenu fermement pendant l'utilisation pour éviter de glisser.
- Évitez d'appliquer une force excessive lors du limage ; laissez le fichier faire le travail.
- Ne pas utiliser les fichiers sur des matériaux pour lesquels ils ne sont pas conçus.
- Gardez les doigts et les mains éloignés de la zone de limage pour éviter les blessures.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous qu'aucune personne ne se trouve à proximité immédiate lors de l'utilisation des fichiers.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Identifiez la pièce que vous devez remplacer (stop de cylindre ou main).
2. Si nécessaire, ouvrez la "fenêtre" dans le cadre pour accueillir la nouvelle pièce.
3. Sélectionnez le fichier approprié :
 - Utilisez le Fichier de Stop de Cylindre (6" de long) pour le limage général.
 - Utilisez le Fichier de Fenêtre de Main (6¾" de long), avec une extrémité pour le cadre J et l'autre pour les cadres K, L et N.
4. Limez soigneusement la zone si nécessaire, en veillant à maintenir le contrôle du fichier.

Utilisation

1. Tenez le fichier avec une prise ferme, en utilisant les deux mains si nécessaire pour la stabilité.
2. Positionnez le fichier à l'angle correct par rapport à la surface de travail pour obtenir le résultat souhaité.
3. Appliquez une pression légère et uniforme tout en limant pour éviter d'endommager la pièce à travailler.
4. Vérifiez régulièrement les progrès et ajustez votre technique au besoin.
5. Nettoyez le fichier après utilisation pour enlever les débris ou les limages.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez des fichiers conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter les fichiers dans les déchets ménagers réguliers s'ils sont endommagés ou cassés ; vérifiez les directives de mise au rebut spécifiques.
- Assurez-vous que les morceaux cassés sont contenus en toute sécurité pour éviter les blessures.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'utilisation des Fichiers de Cylindre & de Fenêtre de Main S&W, veuillez contacter le point de contact approprié fourni par le fabricant.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Votre sécurité est notre priorité.

Istruzioni di Sicurezza per i File per Cilindro e Finestra della Mano S&W

Introduzione

Grazie per aver scelto i File per Cilindro e Finestra della Mano S&W della Grobet File Co. of America Inc. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro di questi strumenti. Si prega di leggere e comprendere questo documento prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre i file in conformità con le istruzioni del produttore.
- Ispezionare i file per eventuali danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare file danneggiati.
- Tenere i file fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Utilizzare dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti quando si maneggiano e si utilizzano i file.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di pericoli per prevenire incidenti.
- Non utilizzare i file per scopi diversi da quelli previsti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che il file sia saldamente tenuto durante l'uso per evitare slittamenti.
- Evitare di applicare forza eccessiva durante la limatura; lasciare che sia il file a fare il lavoro.
- Non utilizzare i file su materiali per i quali non sono progettati.
- Tenere le dita e le mani lontane dall'area di limatura per prevenire infortuni.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante e assicurarsi che nessuno si trovi nell'area immediata durante l'uso dei file.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. Identificare il pezzo che si necessita sostituire (fermo cilindro o mano).
2. Se necessario, aprire la "finestra" nel telaio per accogliere il nuovo pezzo.
3. Selezionare il file appropriato:
 - Utilizzare il File per Fermo Cilindro (lungo 6") per la limatura generale.
 - Utilizzare il File per Finestra della Mano (lungo 6¾"), con un'estremità per il telaio J e l'altra per i telai K, L e N.
4. Limare con attenzione l'area necessaria, assicurandosi di mantenere il controllo del file.

Uso

1. Tenere il file con una presa salda, utilizzando entrambe le mani se necessario per stabilità.
2. Posizionare il file all'angolo corretto rispetto alla superficie di lavoro per ottenere il risultato desiderato.
3. Applicare una pressione leggera e uniforme durante la limatura per evitare di danneggiare il pezzo da lavorare.
4. Controllare regolarmente i progressi e regolare la propria tecnica secondo necessità.
5. Pulire il file dopo l'uso per rimuovere eventuali detriti o limature.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire i file in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i file nei rifiuti domestici normali se sono danneggiati o rotti; controllare le linee guida specifiche per lo smaltimento.
- Assicurarsi che eventuali pezzi rotti siano contenuti in modo sicuro per prevenire infortuni.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza e l'uso dei File per Cilindro e Finestra della Mano S&W, si prega di contattare il punto di contatto appropriato fornito dal produttore.

Grazie per la vostra attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La vostra sicurezza è la nostra priorità.

Instrukcje Bezpieczeństwa dla Pilników Cylindrycznych i Rękojeści S&W

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Pilników Cylindrycznych i Rękojeści S&W firmy Grobet File Co. of America Inc. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne korzystanie z tych narzędzi. Proszę przeczytać i zrozumieć ten dokument przed użyciem produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj pilników zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdzaj pilniki pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem. Nie używaj uszkodzonych pilników.
- Trzymaj pilniki z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Używaj osobistego sprzętu ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice podczas obsługi i używania pilników.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od zagrożeń, aby zapobiec wypadkom.
- Nie używaj pilników do celów innych niż zamierzone.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że pilnik jest pewnie trzymany podczas użycia, aby zapobiec poślizgnięciu.
- Unikaj nadmiernej siły podczas szlifowania; pozwól, aby pilnik wykonał pracę.
- Nie używaj pilników na materiałach, do których nie są przeznaczone.
- Trzymaj palce i ręce z dala od obszaru szlifowania, aby zapobiec urazom.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że nikt nie znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie podczas używania pilników.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. Zidentyfikuj część, którą musisz wymienić (zatrask cylindryczny lub rękojeść).
2. W razie potrzeby otwórz "okno" w ramie, aby pomieścić nową część.
3. Wybierz odpowiedni pilnik:
 - Użyj Pilnika Zatrasku Cylindrycznego (długość 6") do ogólnego szlifowania.
 - Użyj Pilnika Rękojeści (długość 6¾"), z jednym końcem do ramki J, a drugim do ram K, L i N.
4. Ostrożnie szlifuj obszar, jeśli to konieczne, zapewniając kontrolę nad pilnikiem.

Użytkowanie

1. Trzymaj pilnik pewnym chwytem, używając obu rąk, jeśli to konieczne dla stabilności.
2. Ustaw pilnik pod odpowiednim kątem do powierzchni roboczej, aby osiągnąć pożądaný efekt.
3. Stosuj lekką, równomierną siłę podczas szlifowania, aby uniknąć uszkodzenia obrabianego przedmiotu.
4. Regularnie sprawdzaj postępy i dostosowuj swoją technikę w razie potrzeby.
5. Wyczyść pilnik po użyciu, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub wióry.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj pilniki zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj pilników do zwykłych odpadów domowych, jeśli są uszkodzone lub złamane; sprawdź szczegółowe wytyczne dotyczące utylizacji.
- Upewnij się, że wszelkie złamane kawałki są bezpiecznie przechowywane, aby zapobiec urazom.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania Pilników Cylindrycznych i Rękojeści S&W, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym podanym przez producenta.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

Turvaohjeet S&W Sylinterin & Käden Ikkunatiedostoille

Johdanto

Kiitos, että valitsit S&W Sylinterin & Käden Ikkunatiedostot Grobet File Co. of America Inc:ltä. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvaohjeet, jotta voit käyttää näitä työkaluja turvallisesti. Lue ja ymmärrä tämä asiakirja ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Käytä tiedostoja aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tiedostot vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä. Älä käytä vaurioituneita tiedostoja.
- Pidä tiedostot lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi ja käyttäessäsi tiedostoja.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja vaaraalueista vapaa onnettomuuksien estämiseksi.
- Älä käytä tiedostoja muuhun tarkoitukseen kuin mihin ne on suunniteltu.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että tiedosto on tukevasti käsissäsi käytön aikana estääksesi liukumisen.
- Vältä liiallista voimaa tiedostoa käyttäessäsi; anna tiedoston tehdä työ.
- Älä käytä tiedostoja materiaaleihin, joihin ne eivät ole suunniteltu.
- Pidä sormet ja kädet poissa tiedostettavasta alueesta vammojen estämiseksi.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, ettei kukaan ole välittömässä läheisyydessä tiedostoa käytettäessä.

Asennus ja Käyttöohjeet

Asennus

1. Tunnista osa, jonka tarvitset vaihtaa (sylinterin pysäytys tai käsi).
2. Tarvittaessa avaa "ikkuna" rungossa uuden osan mahtumiseksi.
3. Valitse sopiva tiedosto:
 - Käytä Sylinterin Pysäytys Tiedostoa (6" pitkä) yleiseen tiedostamiseen.
 - Käytä Käden Ikkuna Tiedostoa (6¾" pitkä), jossa yksi pää on J Frameille ja toinen K, L ja N Frameille.
4. Tiedosta huolellisesti tarvittava alue varmistaen, että tiedoston hallinta säilyy.

Käyttö

1. Pidä tiedostoa tukevasti kiinni, tarvittaessa käyttäen kahta kättä vakauden takaamiseksi.
2. Aseta tiedosto oikeaan kulmaan työpintaa kohti halutun tuloksen saavuttamiseksi.
3. Käytä kevyttä, tasaista painetta tiedostettaessa vahingoittamisen välttämiseksi.
4. Tarkista säännöllisesti edistymistä ja säädä tekniikkaasi tarpeen mukaan.
5. Puhdista tiedosto käytön jälkeen poistaaksesi roskat tai tiedostukset.

Hävitysohjeet

- Hävitä tiedostot paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tiedostoja tavallisessa kotitalousjätteessä, jos ne ovat vaurioituneita tai rikkoutuneita; tarkista erityiset hävitysohjeet.
- Varmista, että kaikki rikkoutuneet osat on turvallisesti pakattu vammojen estämiseksi.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita S&W Sylinterin & Käden Ikkunatiedostojen turvallisuudesta ja käytöstä, ota yhteyttä valmistajan tarjoamaan asianmukaiseen yhteyspisteeseen.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvaohjeisiin. Turvallisuuksesi on meille ensisijaisen tärkeää.

Säkerhetsinstruktioner för S&W Cylinder & Hand Window Files

Introduktion

Tack för att du valt S&W Cylinder & Hand Window Files från Grobet File Co. of America Inc. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning av dessa verktyg. Vänligen läs och förstå detta dokument innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid filerna i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Inspektera filerna för eventuell skada före varje användning. Använd inte skadade filer.
- Håll filerna utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar när du hanterar och använder filerna.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från faror för att förhindra olyckor.
- Använd inte filerna för något annat syfte än det avsedda.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att filen hålls säkert under användning för att förhindra att den glider.
- Undvik överdriven kraft när du filar; låt filen göra jobbet.
- Använd inte filerna på material som de inte är designade för.
- Håll fingrar och händer borta från filningsområdet för att förhindra skador.
- Var medveten om din omgivning och se till att ingen befinner sig i det omedelbara området när du använder filerna.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Identifiera den del du behöver byta ut (cylinderstop eller hand).
2. Om nödvändigt, öppna "fönstret" i ramen för att rymma den nya delen.
3. Välj den lämpliga filen:
 - Använd Cylinder Stop File (6" lång) för allmän filning.
 - Använd Hand Window File (6¾" lång), med ena änden för J Frame och den andra för K, L och N Frames.
4. Fil försiktigt området efter behov, och se till att du har kontroll över filen.

Användning

1. Håll filen med ett fast grepp, använd båda händerna om det behövs för stabilitet.
2. Placera filen i rätt vinkel mot arbetsytan för att uppnå önskat resultat.
3. Applicera lätt, jämn tryck medan du filar för att undvika att skada arbetsstycket.
4. Kontrollera regelbundet framstegen och justera din teknik vid behov.
5. Rengör filen efter användning för att ta bort skräp eller spån.

Avfallsinstruktioner

- Kassera filerna i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte filer i vanligt hushållsavfall om de är skadade eller trasiga; kontrollera specifika riktlinjer för avfallshantering.
- Se till att eventuella trasiga bitar är säkert inneslutna för att förhindra skador.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerheten och användningen av S&W Cylinder & Hand Window Files, vänligen kontakta den lämpliga kontaktpunkten som tillhandahålls av tillverkaren.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

Bezpečnostní pokyny pro S&W CYLINDER & HAND WINDOW FILES

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali S&W CYLINDER & HAND WINDOW FILES od společnosti Grobet File Co. of America Inc. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné používání těchto nástrojů. Před použitím výrobku si prosím přečtěte a pochopte tento dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte soubory v souladu s pokyny výrobce.
- Před každým použitím zkontrolujte soubory na případné poškození. Nepoužívejte poškozené soubory.
- Uchovávejte soubory mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při manipulaci a používání souborů používejte osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý a bez nebezpečí, aby se předešlo nehodám.
- Nepoužívejte soubory k jiným účelům, než je zamýšleno.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Zajistěte, aby byl soubor během použití bezpečně držen, aby nedošlo k uklouznutí.
- Vyhněte se nadměrnému tlaku při pilování; nechte soubor vykonat práci.
- Nepoužívejte soubory na materiálech, pro které nejsou určeny.
- Držte prsty a ruce mimo oblast pilování, aby nedošlo k úrazu.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby nikdo nebyl v bezprostřední blízkosti při používání souborů.

Pokyny pro instalaci a použití

Instalace

1. Identifikujte část, kterou potřebujete vyměnit (zastavení válce nebo rukojeť).
2. Pokud je to nutné, otevřete "okno" v rámu, aby se vešla nová část.
3. Vyberte vhodný soubor:
 - Použijte Cylinder Stop File (délka 6 palců) pro obecné pilování.
 - Použijte Hand Window File (délka 6¾ palce), s jedním koncem pro J Frame a druhým pro K, L a N Frames.
4. Opatrně pilujte oblast podle potřeby, přičemž zajistěte kontrolu nad souborem.

Použití

1. Držte soubor pevně, pokud je to nutné, používejte obě ruce pro stabilitu.
2. Umístěte soubor pod správným úhlem k pracovní ploše, abyste dosáhli požadovaného výsledku.
3. Aplikujte lehký, rovnoměrný tlak při pilování, abyste se vyhnuli poškození obrobku.
4. Pravidelně kontrolujte pokrok a upravujte svou techniku podle potřeby.
5. Po použití vyčistěte soubor, abyste odstranili veškeré nečistoty nebo piliny.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte soubory v souladu s místními předpisy.
- Nepokládejte soubory do běžného domácího odpadu, pokud jsou poškozené nebo zlomené; zkontrolujte specifické pokyny pro likvidaci.
- Zajistěte, aby byly jakékoli zlomené kousky bezpečně obsaženy, aby nedošlo k úrazu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti a používání S&W CYLINDER & HAND WINDOW FILES, obraťte se na příslušný kontaktní bod uvedený výrobcem.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je naší prioritou.